

Hús á Tvøroyri til sølu

Fæst nóg gott boð, eru eini hús
í veðurgóðum umhvørvi
á Tvørabakka til sølu.

Tey eru í tveimum hæddum, bygd
í 1966 og eru umleið
110 fermetrar stór.

Tel 37 13 13 ella 21 37 13

Tak

Af hjertet tak til alle, som den 29. april 2005
aflagde mig et besøg på min sidste arbejdsdag
i FØROYA BANKA.

Jeg kom i januar 1993 til Færøerne med
en knude i maven. Nu rejser jeg igen - med en
klump i halsen.

Nogen bevægelse har der da været.

Tak for turen.

Jørn Astrup Hansen

T Ó R S H A V N A R K O M M U N A



Diplomútbúgving sum demenssamskipari

Enn eru nøkur fá pláss eftir til skeiðið í »Diplomútbúgving
sum demenssamskipari«.

Áhugað kunnu tekna seg við at venda sær til Snarskivuna,
tlf. 302010. Eru spurningar, kann ringjast til Heimvitjanar-
tænastuna á tlf. 302063 millum kl. 8.00-9.00 gerandisdagar,
ella senda teldupost til jonvor@torshavn.fo, har tað eisini er
møguligt at melda luttøku.

Seinasta freist at melda luttøku er friggjadagin 13. mai 2005.

www.torshavn.fo

Tvingsilssøla

Fríggjadagin 17. juni
2005, kl. 13.30 verður
á Dómaraskrivstovuni,
C. Pløysngøta 1, 100
Tórshavn, hildin tving-
silssøla yvir ognina
matr. nr. 168G, Vágur,
ið er virkisbygningur á
leigugrund
(AS 2-14/2005).

Fyrireikandi fundur
verður fríggjadagin
tann 3. juni 2005, kl.
13.00.

Talan er um virkis-
bygning, samanbygd-
ur av tveimum bygn-
ingum, tilhoyrandi Sp/f
Fargo í konkurs. Virkis-
bygningurin hevur ver-
ið brúktur til saltfiska-
framleiðslu.

Samanbygdu bygning-
arnir eru nærri innræt-
taðir soleiðis:

Annar er í tveimum
hæddum, harav niðara
hæddin er stoypt og
ovara hæddin klødd
við timbri. Á ovaru
hæddini eru 3 baði-
rúm, 2 skiftingarrúm,
eitt óinnrættað
goymslurúm, kantina,
skrivstova og gongd. Á
niðaru hæddini er eitt
køli/búningarrúm.
Hin er ein framleiðslu-
og turkihøll gjørd úr
stáli, klødd við alumini-
um, og er fundamenti
úr betong.

Tvingsilssølan er um-
biðin av **Inga Høj-
gaard, advokati, Yviri
við Strond 4, 100
Tórshavn, tel.
311260, (sak nr.
520502)**, sum kann
geva upplýsingar um
ognina og sum nærri
avtala kann gerast við,
um ynski er at siggja
ognina.

Tvingsilssøluuppgjørð
kann umbiðjast hjá
nevnda advokati ella
hyggjast ígjøgnum á
Dómaraskrivstovuni.

Føroya Fútarættur
hin 29. apríl 2005

Skráseting Føroya hevur í
dag skrásett niðanfyri
standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3101,
Sp/f VR-Bilar, 100 Tórshavn.
Stjórn:
Farin frá sum stjóri: Sverri
Steintún, Fjalsgøta 7, 100
Tórshavn
Innkomin sum stjóri: Marni
Olsen, Dalatún 13, 100
Tórshavn

Skráseting Føroya
tann 03. mai 2005

Kristin Balle



Fráboðan um loyvi til aftursøkking

Við hesum verður gjørt
kunnugt, at Heilsu-
frøðiliga starvsstovan
hin 29. apríl 2005, við
heimild í kunngerð nr.
38 frá 8. mars 2001, um
aftursøkking av tilfari,
sum er tikið upp av
havbotninum, hevur
givið Tórshavnar havn
loyvi til aftursøkking av
tilfari, sum ætlanin er
at taka upp av botni í
sambandi við havna-
gerð á Oyrareingjum.

**Tilfarið kann aftur-
søkkjast á Tangafirði,
á umleið 62° 07,0' N
og 06° 51,2' W**

Góðkenningin liggur
alment frammi á
Heilsufrøðiliga starvs-
stovuni. Avgerðin kann
kærast til landsstýris-
mannin í umhvørvis-
málum. Møgulig kæra
skal sendast Heilsu-
frøðiliga starvsstovuni,
Falkavegur 6, 2. hædd,
FO-100 Tórshavn.
Kærufreistin er úti
fríggjadagin hin 27.
mai 2005.

Góðkenningin kann
somuleiðis siggjast á
heimasíðuni hjá
Heilsufrøðiliga starvs-
stovuni, www.hfs.fo

**Heilsufrøðiliga
starvsstovan**

Koyri- kort?

Teoriskeið til
motorsúkklu
mánadagin
09.05

STANDAR



FØRARASETRÍÐ
K O Y R I S K Ú L T

Stanley A. Olsen
koyrilærari
tel 21 10 99

John A. Christiansen
koyrilærari
tel 21 47 75

Jekaragøta 10 • Tórshavn

T Ó R S H A V N A R K O M M U N A



ÓLAVSØKAN 2005

Øll søla og tiltøk, sum skulu vera á ólavsøku
ella lýsast í ólavsøkuskranini í ár, skulu nýta
serligt umsóknarblað. Umsóknarblaðið fæst
í Snarskivuni og á heimasíðu kommununar.

Freistin at flýggja inn umsóknarblaðið er sett
til týsdagin 21. juni 2005 kl. 12.00.

Umsóknir, sum koma inn aftan á 21. juni
2005 kl. 12.00, verða ikki viðgjørðar.

www.torshavn.fo



Bygningur í J.H. Shrøtersgøtu 11 til leigu
ella sølu

Bygningurin er bygdur í 1982
Er uml. 420 m² í tveimum hæddum
Grundtækið er 990 m²
Niðara hæddin er innrættað við einari íbúð
Hevur verið nýttur til rættarhøli og skrivstovur
Sera gott útsýni yvir havnarlagið
Parkeringspláss til 8 bilar

Um áhugi er fyri leigu ella keyp kann ringjast til
tlf. 312930 ella 313522

Søkt verður eftir tænara/servitrisu

til hugnaligu matstovu okkara at byrja skjótast
gjørligt

Vinaliga ring 213430 ella 313430
Marco Polo

Sosialurin
www.sosialurin.fo